



Ġabra tal-ġurisprudenza

Kawża C-317/14

Il-Kummissjoni Ewropea
vs
Ir-Renju tal-Belġju

“Nuqqas ta’ Stat li jwettaq obbligu — Artikolu 45 TFUE — Regolament (UE) Nru 492/2011 — Moviment liberu tal-ħaddiema — Aċċess għall-impjieggi — Servizz pubbliku lokali — Konnoxxenzi lingwistiċi — Modalità ta’ prova”

Sommarju — Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Sitt Awla) tal-5 ta’ Frar 2015

1. *Moviment liberu tal-persuni — Ħaddiema — Aċċess għall-impjieggi — Servizz pubbliku lokali — Rekwiżit ta’ konnoxxenzi lingwistiċi — Leġiżlazzjoni nazzjonali li tirrikjedi l-prova ta’ tali konnoxxenzi permezz ta’ ċertifikat maħruġ esklużivament minn organu wieħed uffiċjali tal-Istat Membru wara eżami organizzat minn dan l-organu fit-territorju tal-istess Stat Membru — Natura sproporzjonata ta’ din il-leġiżlazzjoni — Nuqqas ta’ twettiq ta’ obbligu*

(Artikolu 45 TFUE; Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill Nru 492/2011)

2. *Stati Membri — Obbligi — Nuqqas ta’ twettiq ta’ obbligu — Ġustifikazzjoni bbażata fuq l-ordinament intern — Inammissibbiltà*

(Artikolu 258 TFUE)

3. *Rikors għal nuqqas ta’ twettiq ta’ obbligu — Eżami tal-fondatezza mill-Qorti tal-Ġustizzja — Sitwazzjoni li għandha tittiehed inkunsiderazzjoni — Sitwazzjoni fl-iskadenza tat-terminu stabbilit mill-opinjoni motivata*

(Artikolu 258 TFUE)

1. Billi rrikjeda mill-kandidati għall-pożizzjonijiet fid-dipartimenti lokali stabbiliti f’ċerti reġjuni lingwistiċi, li fir-rigward tagħhom ma jkunx jirriżulta mid-diplomi jew miċ-ċertifikati rikjesti li huma segwew it-tagħlim bil-lingwa kkonċernata, li huma jipproduċu l-prova tal-konnoxxenzi lingwistiċi tagħhom permezz ta’ tip wieħed ta’ ċertifikat, maħruġ esklużivament minn organu uffiċjali tal-Istat Membru wara eżami organizzat minn dan l-organu fit-territorju tal-istess Stat Membru, l-imsemmi Stat Membru naqas mill-obbligi tiegħu skont l-Artikolu 45 TFUE u r-Regolament Nru 492/2011, dwar il-moviment liberu tal-ħaddiema fi hdan l-Unjoni.

Fil-fatt, tali rekwiżit jidher, fir-rigward tal-moviment liberu tal-ħaddiema, sproporzjonat inkonnessjoni mal-għan ta’ evalwazzjoni tal-konnoxxenzi lingwistiċi tal-imsemmija kandidati. Minn naħa, dan ir-rekwiżit jeskludi kull teħid inkunsiderazzjoni tal-grad ta’ konnoxxenzi li diploma miksuba fi Stat Membru ieħor, fir-rigward tan-natura u t-tul tal-istudji li din tixhed it-tlestija tagħhom, tippermetti li jiġi preżunt fir-rigward tad-detentur tagħha. Min-naħa l-oħra, din il-leġiżlazzjoni nazzjonali tisforza lill-persuni kkonċernati residenti fi Stati Membri oħra, jiġifieri, fil-maġġoranza ċittadini ta’ dawn l-Istati, sabiex jidhlu fit-territorju nazzjonali unikament sabiex il-konnoxxenzi tagħhom jiġu evalwati

fil-kuntest ta' eżami indispensabbli għall-ħruġ ta' ċertifikat rikjest għall-preżentazzjoni tal-kandidatura tagħhom. Il-piżijiet addizzjonali li timplika tali sfurzar huma ta' natura li jirrendu iktar diffiċli l-aċċess għall-impjiegi inkwistjoni.

(ara l-punti 28, 29, 31, 35 u d-dispożittiv 1)

2. Ara t-test tad-deċiżjoni.

(ara l-punt 33)

3. Ara t-test tad-deċiżjoni.

(ara l-punt 34)